

# Für mich Bananen!

## Pour moi, des bananes!

### Sommaire

#### Ce qu'il vous faut savoir

##### Les substantifs (ou noms communs) sans article

En règle générale, les noms communs sont précédés, en allemand, d'un article (**der, die, das**). Dans certains cas, ces mêmes noms peuvent ne pas avoir d'article. Voici les cas:

1. Au pluriel, lorsque, au singulier, ce nom est précédé de l'article indéfini (**ein, eine**):  
 Ich möchte eine Banane.  
 Ich möchte Bananen.
2. Lorsqu'on veut désigner une quantité imprécise:  
 Andreas möchte ein Stück Käse.  
 Andreas möchte Käse.
3. Devant la désignation d'un métier, d'une profession:  
 Andreas ist Student. Dr. Thürmann ist Arzt.
4. Devant les désignations de nationalité:  
 Er ist Deutscher. Sie ist Französin.
5. Pour les noms de localité:  
 Er wohnt in Berlin.
6. Dans certaines expressions et locutions:  
 Er hat Hunger / Lust / Zeit.

#### Ce que vous pouvez dire

si vous savez vous-même

quelque chose:

Das weiß ich selbst.

si vous voulez essayer

quelque chose:

Kann ich (mal) eine Olive /.../  
 probieren?

si vous ne voulez plus

rien acheter:

Das ist dann alles.

Andreas regarde, dans son réfrigérateur, ce qu'il doit acheter. Il constate que le réfrigérateur est totalement vide.

Andreas: (jure) Leer! Total leer!  
Ex: Andreas, was ist denn los? Bist du wütend?  
Andreas: Ja! Nein! Der Kühlschrank ist mal wieder leer.  
Ex: Dann mußt du einkaufen!  
Andreas: Das weiß ich selbst! Ruhe jetzt!

(Andreas écrit ce dont il a besoin: il se parle à lui-même)

Also, ich brauche Brot und Butter.  
Ex: Brot und Butter, Käse und Wurst.  
Andreas: Ja, Käse und Wurst – und Obst.  
Ex: Für mich Bananen! Bitte!  
Andreas: Mal sehen. Aber jetzt komm! Wir gehen einkaufen.

Andreas se rend dans un super-marché et achète du fromage et du saucisson à une vendeuse.

Verkäuferin: Guten Abend. Was bekommen Sie?  
Andreas: Ich bekomme etwas Wurst.  
Verkäuferin: Wieviel denn?  
Andreas: 150 Gramm.  
Verkäuferin: Sonst noch etwas?  
Andreas: Ja, ein Stück Käse.  
Verkäuferin: Und welchen Käse möchten Sie?  
Andreas: Den Bergkäse, bitte.  
Verkäuferin: Sonst noch etwas?  
Andreas: Nein, das ist dann alles.  
Ex: (ravie) Oliven! Es gibt Oliven! Kann ich mal eine probieren?  
Verkäuferin: Möchten Sie noch Oliven?  
Andreas: Nein, vielen Dank.  
Verkäuferin: (en aparté) Seltsam, seltsam!

## Wörter und Wendungen

---

Total leer!	Totalement vide!
wütend	furieux
der Kühlschrank	le réfrigérateur
einkaufen	acheter
Das weiß ich selbst!	Je le sais bien!
Ruhe jetzt!	Silence (tais-toi) maintenant!
das Brot	le pain
die Butter	le beurre
die Wurst	la saucisse, le saucisson
das Obst	les fruits

die Banane  
 Was bekommen Sie?  
 etwas (Wurst)  
 Wieviel?  
 150 Gramm  
 Sonst noch etwas?  
 Welchen Käse?  
 der Bergkäse  
 Das ist dann alles.  
 die Olive, die Oliven  
 (eine Olive) probieren

la banane  
 Vous désirez?  
 un peu (de saucisson)  
 Combien?  
 150 grammes  
 Quoi d'autre?  
 Quel fromage? De quel fromage?  
 le fromage de montagne, la tomme  
 Ce sera tout.  
 l'olive (les olives)  
 goûter (une olive)

## Übungen

**1 Faites vos courses! Déterminez la quantité et calculez ce que vos achats vont vous coûter. (sans solution)**

kg*		die Flasche	
Bergkäse	26.50	Mineralwasser	0.99
Oliven	5.80	Orangensaft	1.10
Bananen	2.99	Bier	1.20
Tomaten	4.30		
Schinken	32.40		

\* kg = das Kilogramm (le kilogramme, soit 1000 grammes)

**2 Trouvez et notez les neuf mots qui se trouvent dans la grille ci-dessous. Il y en a 8 horizontaux et un vertical. Tous portent sur le thème des produits alimentaires.**

A	S	T	U	S	B	R	O	T	U	V	M	I
P	B	U	T	T	E	R	N	P	O	V	U	I
E	M	I	W	U	R	S	T	U	O	U	R	T
H	O	T	I	M	G	R	A	M	M	I	N	T
S	C	H	I	N	K	E	N	B	C	H	E	R
E	S	U	M	K	Ä	S	E	V	Ä	Z	M	B
O	X	N	O	B	S	T	U	A	T	R	C	H
E	O	L	I	V	E	N	M	U	B	W	I	S

---



---



---



---



---



---



---



---

### 3 Replacez dans le bon ordre les questions et les bonnes réponses.

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1. Der Kühlschrank ist mal wieder leer. | a. Nein. Vielen Dank.        |
| 2. Was bekommen Sie?                    | b. 150 Gramm.                |
| 3. Wieviel denn?                        | c. Dann mußt du einkaufen.   |
| 4. Sonst noch etwas?                    | d. Ich bekomme etwas Wurst.  |
| 5. Welchen Käse möchten Sie?            | e. Nein, das ist dann alles. |
| 6. Möchten Sie noch Oliven?             | f. Ja, ein Stück Käse.       |
| 7. Sonst noch etwas?                    | g. Den Bergkäse, bitte.      |

### 4 Avec ou sans article? Formez des phrases.

- |   |   |
|---|---|
| 1. <i>Andreas</i><br>Student<br>arbeitet – Aachen<br>kommt aus – Köln<br>Deutscher<br>Kühlschrank: leer<br>kauft ein: Käse, Wurst | 2. <i>Ex</i><br>Kobold<br>lebt – bei Andreas<br>studiert – Menschen<br>liebt – Buch von den Heinzelmännchen<br>möchte: Banane, Oliven |
|---|---|

### 5 Etwas ou bien alles?

1. Bekommen Sie sonst noch \_\_\_\_\_ ?
2. Ja, ich bekomme \_\_\_\_\_ Wurst.
3. Ich möchte \_\_\_\_\_ Käse.
4. Möchten Sie sonst noch \_\_\_\_\_ ?
5. Nein, das ist dann \_\_\_\_\_ .

### 6 Inscrivez les verbes à la bonne conjugaison.

1. Frau Schäfer \_\_\_\_\_ Andreas \_\_\_\_\_ . (anrufen)
2. Ex soll nicht \_\_\_\_\_ . (abnehmen)
3. Andreas geht arbeiten. Ex \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ . (mitkommen)
4. Andreas möchte seine Eltern \_\_\_\_\_ . (vorstellen)
5. Andreas \_\_\_\_\_ noch \_\_\_\_\_ . (einkaufen)

### 7 Faites un dialogue. (sans solution)

#### Fragen

- Was bekommen Sie?  
Bekommen Sie sonst noch etwas?  
Welchen Käse möchten Sie?  
Wie teuer ist ...?  
Wieviel möchten Sie?

#### Antworten

- Ich bekomme etwas Käse / Wurst / 100 Gramm Oliven / fünf Bananen / ...  
den Bergkäse  
... Mark  
... Gramm